



Comune di San Teodoro



Progettù "Faidhèmu cun tuttu lu mundu - Faeddamus cun totu su mundu"
Finanziatu da la Regioni Saldigna cu' la L. 482/99 e cu' la L. R. 22/2018.
Annualitài 2022

Li Ciurràti di la Mèrrula



Li Ciurràti imprestaticci

L'ultimi tre dì di lu mesi di **Ghjinnaghju**, la dì **29**, la dì **30** e la dì **31** sò chissi undi v'è più fritu di tuttu l'annu, e venini chjamati in italianu "Li Ciurràti di la Mèrrula".

Ma palchì sò chjamati cussi?

La storia più mintuata è chissa chi conta di una mèrrula di culóri canu chi pa' chisti tre dì s'è ammiriata in un fumaiólu pa' galdassi da lu fritu, acchjarendisi sólu la primma dì di Friàgghju, tutta niédhha pa' lu zinziédhdu.

In Saldigna v'è puru un'alta storia, una leggenda di un pasturedhdu chi, in un annu di 'arru undi no v'era fritu abbeddhu, invece di ringrazià la bona sólti e lu mesi di Ghjinnaghju pa' aé autu un pàsculu bonu, s'era 'antatu e aia presu in ghjiru lu mesi palchì, sèndi ghjà la dì 29, pinsàa ch'era cumpritu. Primma era avveru cussi: lu mesi di Ghjinnaghju cumprìa la dì 29. Ghjinnaghju offésu e attidiatu, dummandesi a Friàgghju 2 ciurràti a imprestu pa' casticà lu pasturedhdu. Friàgghju, chi a li tempi aia 30 dì, vi li desi e Ghjinnaghju, cu' li 2 ciurràti a imprestu, pultesi fritu, nìi e fesi andà mali tuttu lu fiòttulu di li pécuri sói. Solu una pécura riscisi a campassi, palchì s'era ammiriata suttu a un pagghjólu, una padeddha manna di ràmu pa' fà lu casgiu. Li 2 ciurràti no sò mai stati turrati a Friàgghju, e da la 'òlta, iddhu à 28 dì e Ghjinnaghju n'è mantesu 31.

In Saldigna, li Ciurràti di la Mèrrula sò cunnotti com'e: "Li Ciurràti imprestaticci" o "Li Ciurràti a imprestu".

Tirittèra di Merrulédhha

di Anna Maria Giagheddu

Merrulédhha Merrulédhha
Da cana ti sé' fatta niédhha
Pa' lu tantu fritu e nì
No sé' 'sciuta più da chì
Candu poi ài presu bólu
'Scèndi da lu fumaiólu
Lu fritu era ghjà agabbàtu
E di zinziédhdu t'è pintàtu
Pédi e pitticculu sólu
Si sò visti a primma bólu
A mitài tra gròghi e rui
Sò filmàti tutt'e dui
La ciurràta era ghjà bèddha
Merrulédhha Merrulédhha

